



## Rechnung 2007 und Einbürgerung

### Glanzresultat

Bei einem Aufwand von CHF 680'922.09 und einem erwirtschafteten Ertrag von CHF 937'745.95 resultiert vor den Abschreibungen ein Cash flow von CHF 256'823.86. Unter Berücksichtigung einer Rückstellung von CHF 200'000.00 für die Dach- und Fassadensanierung des Hotels Belalp im Frühjahr/Sommer 2008 beläuft sich der Cash flow auf CHF 456'823.86. Damit wird das budgetierte Resultat um beinahe CHF 150'000.00 klar übertroffen.

Im Geschäftsjahr 2007 wurden Investitionen von CHF 509'891.65 getätigt. Die Investitionen für das Chalet «Lingerie», eine neue Treppe im Hotel Belalp, die Trockensteinmauer auf dem Aletschbord, die Massnahmen für das Oberflächenwasser auf den Sattlen, die Dachsanierung am Burgerkeller im Bäll und der Ausbau des Burgerarchivs im Lergjenhaus verursachten Kosten von über CHF 500'000.00.

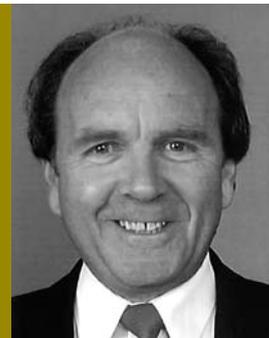
### Einberufung der Burgerversammlung

Die Burgerversammlung der Burgerschaft Naters wird einberufen auf **Mittwoch, den 26. März 2008, um 19.00 Uhr in den Saal des Zentrums Missionne** zur Behandlung folgender Traktanden:

1. Begrüssung und Traktandenliste
2. Wahl der Stimmzähler
3. Entscheid über die Gesuchsteller für die einmalige, erleichterte Einbürgerung
4. Protokoll der Burgerversammlung vom 28. November 2007
5. Rechnung 2007
  - 5.1 Präsentation der Rechnung
  - 5.2 Revisorenbericht
  - 5.3 Genehmigung der Rechnung
6. Verschiedenes

Das Protokoll der letzten Burgerversammlung und die Rechnung 2007 liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Burgerversammlung in der Burgerstube zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Bitte Voranmeldung unter Tel. 027 923 06 10.

Liebe Burgerinnen und Burger  
Werte Natischerinnen  
und Natischer



Mit Genugtuung und Freude darf ich Ihnen die Burgerrechnung 2007 mit einem überaus erfreulichen Resultat präsentieren. Der Cash flow ist beinahe doppelt so hoch wie budgetiert ausgefallen. Das stolze Ergebnis ist mehrheitlich auf die am 01. Januar 2007 eingeführten neuen Baurechtspreise zurückzuführen. Nicht unwesentlich haben das Gerantenpaar Roland und Vreni Thür des Hotels Belalp und die Verwalterin des Ferienhauses in Blatten, Elisabeth Schwery-Kienzler, mit den bisher höchsten, erwirtschafteten Erträgen zum ausgezeichneten Cash flow beigetragen. Herzlichen Dank dafür!

Ratskollege Jörg Ruppen hat im vergangenen Jahr seine Demission eingereicht. Der Burgerrat beschloss, auf die Neubesetzung der Funktion in der laufenden Legislaturperiode zu verzichten. An dieser Stelle bedanke ich mich bei Jörg Ruppen nochmals herzlich für die geleisteten Dienste während den 7 Jahren als Burgerrat.

156 Gesuchsteller bewerben sich um die Aufnahme in die Burgerschaft. Auch hier ein Resultat, welches die bereits hoch eingeschätzte Prognose bei Weitem übertroffen hat. Die Erteilung des Bürgerrechts an diese 533 Walliser und Miteidgenossen/Innen kann aufgrund des geltenden Bürgerreglements ohne triftigen Grund nicht verweigert werden. Umso mehr bitte ich die Burgerinnen und Burger bereits an dieser Stelle, die Neuburgerinnen und Neuburger löblich in die Burgerschaft aufzunehmen.

Das grosse Engagement meiner Ratskollegin und Ratskollegen, die gute Zusammenarbeit mit den Burgersäckelmeistern, ihren Sannern und dem Burgerfenner verdient unseren Dank und unsere Anerkennung. Die kooperative und sehr verdankenswerte Zusammenarbeit mit dem Gemeindepräsidenten Manfred Holzer, seiner Ratskollegen, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde sowie den Mannen vom Forstbetrieb Massa hat für die Burgerschaft auch im vergangenen Jahr wiederum Früchte getragen.

Ich freue mich, wieder viele Burgerinnen und Burger an der Burgerversammlung vom 26. März 2008 und zum anschliessenden Apéro begrüßen zu dürfen.

**Armin Agten, Burgerpräsident**

# Bürgerrechnung 2007

## Laufende Rechnung

Der Einnahmenüberschuss der Laufenden Rechnung beträgt CHF 256'823.86. Nach Verbuchung der Abschreibungen steht ein Gewinn von CHF 1'351.96 zu Buche. Das Finanzvermögen nimmt um CHF 161'867.21 zu und beläuft sich neu auf CHF 1'080'096.76. Das Verwaltungsvermögen nimmt um CHF 124'000.00 zu und beträgt neu CHF 3'243'004.00. Aufgrund geänderter Rahmenbedingungen konnten die prognostizierten Annahmen und geplanten Aufwendungen nicht überall eingehalten werden. Einerseits verursachte die Vorwärtsstrategie entsprechende Mehrkosten, andererseits musste den gestiegenen Anforderungen in Zusammenhang mit den Bautätigkeiten entsprechend Rechnung getragen werden. So betragen die Mehrkosten gegenüber dem Voranschlag in der Laufenden Rechnung nahezu CHF 100'000.00. Hingegen wurden auf der Ertragsseite die Annahmen des Voranschlags um über CHF 240'000.00 übertroffen. Die Mehreinnahmen resultieren dabei grösstenteils aus den Baurechtsabgeltungen, den Deponiegebühren, den überaus guten Geschäftsgängen im Hotel Belalp und im Ferienhaus in Blatten. Dazu beigetragen hat zudem auch die Vermietung des Chalets «Lingerie» auf dem Aletschbord. Wie bereits in den letzten Jahren konzentrieren sich die Abschreibungen mehrheitlich auf die Immobilien aufgrund der gesetzlichen Ansätze.

## Investitionsrechnung

Der Boiler im Ferienhaus «alts Schüelhüs» in Blatten musste ersetzt werden. Der Keller unter der Burgerstube ist in ein sehr anschauliches Bürgerarchiv umgebaut worden. Die Treppe vom Parterre ins erste Obergeschoss des Hotels Belalp hat sich im Laufe der Zeit gesenkt. Das Erstellen einer neuen Treppe war somit unumgänglich. Durch immer wieder eindringendes Wasser ist die Dachschalung am Burgerkeller im oberen Stafel im Bäll in Mitleidenschaft (Fäulnis) gezogen worden. Die Dachschalung ist total ersetzt und der Burgerkeller mit Norwegerplatten neu gedeckt worden. Die einst zum Hotel Belalp gehörende «Lingerie» auf dem Aletschbord wurde in den letzten Jahren zu einem intakten Chalet umgebaut, welches im vergangenen Jahr durch die Burgerschaft erworben worden ist. Insgesamt wurden 2007 gegen CHF 510'000.00 investiert.

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
Glanzresultat	1
Bürgerrechnung 2007	2
Kommentare	2
Revisorenbericht	2
Bestandesrechnung 2007	3
Laufende Rechnung 2007	4
Investitionsrechnung	6
Abschreibungstabelle	6
Mosaik- und Meilensteine der Burgerschaft	7
Einmalige, erleichterte Einbürgerung	10
Alpbewirtschaftung/Sömmerung 2008	26
Verschiedenes	27
Wald- und Forstwirtschaft und Anlässe 2008	28

Details sowohl für die Laufende Rechnung wie Investitionsrechnung sind den nachfolgenden Tabellen zu entnehmen. Im Weiteren verweisen wir auf die Rubrik «Mosaik- und Meilensteine».

## Bericht der Revisoren

### an den Burgerrat und die Burgergemeinde von Naters

Auftragsgemäss haben wir, entsprechend den Artikeln 83ff. des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis, die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Verwaltungsrechnung und Anhang) für das am 31. Dezember 2007 abgeschlossene Verwaltungsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist gemäss der Verordnung und den gesetzlichen Bestimmungen der Burgerrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht,

- die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen,
- die Bewertung der Beteiligungen sowie andere Teile des Finanzvermögens und deren Ertrag zu prüfen,
- die Verschuldung der Burgergemeinde sowie deren Fähigkeit den Verpflichtungen nachzukommen, zu beurteilen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Schweizer Prüfungsstandards, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Rechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Rechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilen wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung, die Bewertung der Beteiligungen sowie andere Teile des Finanzvermögens dem Gemeindegesetz des Kantons Wallis, der Verordnung und den Reglementen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 1'351.96 und einem Aktivenüberschuss von CHF 2'317'471.41 zu genehmigen.

Ergänzend halten wir fest, dass

- die Schlussbesprechung mit den Vertretern des Burgerrates stattgefunden hat,
- die Netto-Verschuldung der Burgergemeinde klein ist und sich im Verwaltungsjahr im Vergleich zum Vorjahr negativ entwickelt hat,
- gemäss unserer Beurteilung die Burgergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Naters, den 14. Februar 2008

Treuhandbüro P. + A. Ritz AG

Gabriel Brutsche (dipl. Wirtschaftsprüfer) und Felix Ruppen

*Der Burgerrat bittet die Burgerinnen und Burger die Rechnung 2007 zu genehmigen.*

## Bestandesrechnung

	Anfangsbestand	Veränderungen		Endbestand
	per 01.01.2007	Zuwachs	Abgang	per 31.12.2007
<b>AKTIVEN</b>	<b>4'037'233.55</b>	<b>2'178'233.10</b>	<b>1'892'365.89</b>	<b>4'323'100.76</b>
<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>918'229.55</b>	<b>1'795'761.20</b>	<b>1'633'893.99</b>	<b>1'080'096.76</b>
<b>Kassa, Postcheck</b>	<b>11'407.80</b>	<b>44'371.61</b>	<b>5'323.35</b>	<b>50'456.06</b>
Kassa	544.80	4'890.00	5'274.05	160.75
Postcheck	10'863.00	39'481.61	49.30	50'295.31
<b>Banken</b>	<b>281'702.50</b>	<b>1'480'705.89</b>	<b>1'516'600.49</b>	<b>245'807.90</b>
RB Naters SK 10463.25	4'305.50	31.40	0.00	4'336.90
RB Naters KK 10463.22	152'271.40	1'082'209.94	1'083'783.64	150'697.70
RB Naters 10463.74 Rückst. Kt. Forstrevier	49'145.40	114'914.65	163'714.05	346.00
RB Naters 10463.08 San. Hotel Belalp	0.00	222'923.70	200'009.25	22'914.45
WKB SK 233.05.92 Anlagekonto	5'073.50	4'285.65	2'958.35	6'400.80
WKB Naters A 860.36.52 Depot Umgebung	70'906.70	56'340.55	66'135.20	61'112.05
<b>Diverse</b>	<b>155'119.25</b>	<b>70'683.70</b>	<b>111'970.15</b>	<b>113'832.80</b>
Aufforstungsfonds	0.00	1'000.00	1'000.00	0.00
RB Naters 10463.49 Aufforstungsfonds	45'222.60	7'867.20	1'073.50	52'016.30
Verrechnungssteuer	2'327.65	3'502.15	2'327.65	3'502.15
Trans. Aktiven	107'569.00	58'314.35	107'569.00	58'314.35
<b>Finanzanlagen</b>	<b>470'000.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>670'000.00</b>
Wertschriften	350'000.00	0.00	0.00	350'000.00
RB Kassaobligation Aufforstungsfonds 3 J 2.25 %	120'000.00	0.00	0.00	120'000.00
RB Festgeldanlage San. Hotel 8 Mt. 2.345%	0.00	200'000.00	0.00	200'000.00
<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>3'119'004.00</b>	<b>382'471.90</b>	<b>258'471.90</b>	<b>3'243'004.00</b>
Grundgüter	499'000.00	0.00	3'000.00	496'000.00
Gebäude	2'620'000.00	347'891.05	227'891.05	2'740'000.00
Inventar	3.00	23'117.70	16'117.70	7'003.00
Tiefbauten	1.00	11'463.15	11'463.15	1.00
<b>PASSIVEN</b>	<b>4'037'233.45</b>	<b>596'602.61</b>	<b>310'735.30</b>	<b>4'323'100.76</b>
<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>1'632'675.30</b>	<b>536'531.95</b>	<b>277'921.05</b>	<b>1'891'286.20</b>
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>62'621.20</b>	<b>87'131.75</b>	<b>62'621.30</b>	<b>87'131.65</b>
Trans. Passiven	62'621.20	87'131.75	62'621.30	87'131.65
<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>1'570'054.10</b>	<b>449'400.20</b>	<b>215'299.75</b>	<b>1'804'154.55</b>
<b>Banken</b>	<b>1'030'000.00</b>	<b>170'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>1'195'000.00</b>
RB Hypo. 10463.20 Rückzg. Darlehen	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
RB Hypo. 10463.29 Lergjenhaus	150'000.00	0.00	0.00	150'000.00
RB Hypo. 10463.93 Hotel Belalp	500'000.00	0.00	0.00	500'000.00
RB Hypo. 10463.01 Umbau Schulhaus Blatten	200'000.00	0.00	0.00	200'000.00
RB Hypo. 10463.86 Wg «Studer»	80'000.00	0.00	0.00	80'000.00
RB Hypo. 10463.65 «Lingerie» Belalp	0.00	170'000.00	5'000.00	165'000.00
<b>Darlehen</b>	<b>332'930.00</b>	<b>0.00</b>	<b>16'880.00</b>	<b>316'050.00</b>
IHG Darlehen Lergjenhaus	17'680.00	0.00	8'880.00	8'800.00
IHG Darlehen Hotel Belalp	110'000.00	0.00	8'000.00	102'000.00
Darlehen Private	205'250.00	0.00	0.00	205'250.00
<b>Rückstellungen, Diverse</b>	<b>207'124.10</b>	<b>279'400.20</b>	<b>193'419.75</b>	<b>293'104.55</b>
Rückstellung Umgebungsarbeiten	70'000.00	56'000.00	66'000.00	60'000.00
Rückstellung Kannenalternative	1'000.00	1'000.00	0.00	2'000.00
Rückstellung MGB «Wytweide»	0.00	4'800.00	0.00	4'800.00

Fortsetzung S. 4

## Bestandesrechnung Fortsetzung

	Anfangsbestand		Veränderungen		Endbestand
	per 01.01.2007		Zuwachs	Abgang	per 31.12.2007
Rückstellung Alpen	28'280.20		6'271.00	8'246.65	26'304.55
Rückstellungen Tiefbauten	7'843.90		11'329.20	19'173.10	0.00
Rückstellungen Hotel Belalp	100'000.00		200'000.00	100'000.00	200'000.00
<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>88'438.70</b>		<b>58'718.70</b>	<b>32'814.25</b>	<b>114'343.15</b>
Forstrevier	88'438.70		58'718.70	32'814.25	114'343.15
<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>2'316'119.45</b>		<b>1'351.96</b>	<b>0.00</b>	<b>2'317'471.41</b>
Aktivenüberschuss	2'316'119.45		1'351.96		2'317'471.41

## Laufende Rechnung

	Rechnung 2006		Voranschlag 2007		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>92'999.57</b>	<b>5'181.30</b>	<b>100'500.00</b>	<b>5'200.00</b>	<b>102'924.14</b>	<b>5'182.70</b>
Bürgertrüch/Empfänge/Versammlung	24'706.30		22'000.00		21'917.95	
Bürokosten	2'775.35		3'000.00		2'665.10	
Porti und Publikationen	3'711.40		4'000.00		3'224.95	
Rechts- und Beratungsaufwendungen	3'000.00		4'000.00		1'089.55	
Mandate Dritter (Projektkosten)			10'000.00		10'000.00	
Verwaltungsspesen	26'796.80		20'000.00		29'759.15	
Rechnungswesen	6'876.00		4'500.00		5'866.15	
Steuerabgaben	12'209.20		15'000.00		12'200.00	
Vergabungen/Präsente	5'936.95		10'000.00		9'379.00	
Bank- und PC-Spesen	1'987.57		3'000.00		1'822.29	
Beteiligung Senntumsstallung Bäll	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
Anteil Wasserzins		4'000.00		4'000.00		4'000.00
Wasserzins für Quelfassungen		1'181.30		1'200.00		1'182.70
Neueinburgerungen		0.00		0.00		0.00
<b>Immobilien/Deponie/Parkplätze</b>	<b>186'801.95</b>	<b>183'797.90</b>	<b>270'500.00</b>	<b>189'700.00</b>	<b>292'273.30</b>	<b>282'321.95</b>
Versicherungen	18'302.90		21'000.00		17'088.30	
Unterhalt Lergjenhaus	5'180.70		5'000.00		6'152.00	
Vermietung Lergjenhaus		31'627.75		28'000.00		31'853.20
Unterhalt Ferienhaus Blatten	23'977.65		16'000.00		21'295.15	
Vermietung Ferienhaus Blatten		29'158.75		30'000.00		38'377.45
Unterhalt Hotel Belalp	31'302.65		27'000.00		29'347.75	
Rückst. Sanierung Dach Hotel Belalp	100'000.00		200'000.00		200'000.00	
Vermietung Hotel Belalp		116'281.40		125'000.00		136'013.80
Unterhalt «Lingerie»					10'281.10	
Vermietung «Lingerie»						13'052.50
Unterhalt Alphütten	0.00		1'000.00		0.00	
Vermietung Tällihitta						600.00
Unterhalt Parkplätze Rischinen	1'797.25		500.00		3'857.75	
Vermietung Parkplätze Rischinen		3'700.00		3'700.00		4'100.00
Unterhalt Deponien Rischinen/Belalp	6'240.80				4'251.25	
Deponiegebühren		3'030.00		3'000.00		58'325.00
<b>Wälder</b>	<b>207'356.75</b>	<b>199'824.00</b>	<b>125'600.00</b>	<b>124'000.00</b>	<b>155'474.25</b>	<b>175'632.35</b>
Anteil Förstergehalt Brig-Glis	613.20		600.00		613.20	
Waldbauprojekt «Bischofskappe»	1'000.00					
Integralprojekt «Massa»	124'487.50		120'000.00		126'679.10	

Fortsetzung S. 5

## Laufende Rechnung Fortsetzung

	Rechnung 2006		Voranschlag 2007		Rechnung 2007	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Arbeiten «Wytweide»	32'120.35				1'144.20	
Waldwirtschaftsverband	791.00		1'000.00		0.00	
Einlage Spezialfinanzierung Forstrevier	48'244.70				25'904.45	
Verschiedenes	100.00		4'000.00		1'133.30	
Holzverkauf		21'913.35		13'000.00		38'852.55
Gemeindeanteil Forstpolizei		9'634.95		10'000.00		9'071.00
Zins Aufforstungsfonds		200.00		2'600.00		2'721.60
Rückvergütung von Bund und Kanton		93'504.20		98'400.00		66'268.50
Entnahme Aufforstungsfonds		26'326.80				0.00
Beitrag Forstrevier		48'244.70				58'718.70
<b>Alpen und Weiden</b>	<b>36'508.75</b>	<b>39'909.95</b>	<b>34'200.00</b>	<b>35'500.00</b>	<b>26'991.05</b>	<b>35'292.00</b>
Arbeiten Alpe Bäll und Lüsga	4'298.25		7'000.00		4'251.00	
Material/Transporte Bäll/Lüsga/Aletschji	4'654.15		6'000.00		5'452.50	
Arbeiten Alpe Aletschji	17'948.65		17'000.00		13'438.00	
Burgeraufseher	1'600.00		1'600.00		1'600.00	
Verschiedenes	8'007.70		2'600.00		2'249.55	
Weidgeld Alpe Bäll und Lüsga		11'238.50		6'000.00		11'055.00
Weidgeld Alpe Aletschji		4'467.00		4'500.00		3'958.00
Anteil Arbeiten an Tourismus		11'123.45		15'000.00		9'900.00
Anteil Sömmerungsbeiträge		13'081.00		10'000.00		10'379.00
<b>Tourismus</b>	<b>26'804.70</b>	<b>450'976.80</b>	<b>17'000.00</b>	<b>335'000.00</b>	<b>48'411.80</b>	<b>408'633.85</b>
Anteil Arbeiten Alpen und Weiden	13'818.60		15'000.00		9'204.20	
Wanderwege	6'510.30		2'000.00		10'126.45	
Zonenplan Belalp	6'475.80				29'081.15	
Baurechte		418'297.80		300'000.00		371'585.00
Durchfahrtsrechte Belalp Bahnen AG		32'679.00		35'000.00		37'048.85
<b>Kapitaldienste</b>	<b>30'875.55</b>	<b>6'692.05</b>	<b>40'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>36'725.95</b>	<b>7'465.40</b>
Hypothekarzins Lergjenhaus	6'887.50		9'000.00		6'893.60	
Hypothekarzins Schulhaus Blatten	5'238.05		8'000.00		5'750.00	
Hypothekarzins Hotel Belalp	18'750.00		23'000.00		24'082.35	
Wertschriften- und Zinsertrag		6'692.05		7'000.00		7'465.40
<b>Übriger Aufwand</b>	<b>20.80</b>	<b>290.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>500.00</b>	<b>18'121.60</b>	<b>23'217.70</b>
Diverse Ausgaben	20.80		1'000.00		27.00	
Kosten Abbruch Dépendance					18'094.60	
Diverse Einnahmen		290.00		500.00		330.00
Sponsoren Dachsanierung Hotel Belalp						22'887.70
<b>Total Laufende Rechnung</b>	<b>581'368.07</b>	<b>886'672.00</b>	<b>588'800.00</b>	<b>696'900.00</b>	<b>680'922.09</b>	<b>937'745.95</b>
<b>Ertragsüberschuss vor Abschreibungen (Cash flow)</b>	<b>305'303.93</b>		<b>108'100.00</b>		<b>256'823.86</b>	
<b>Abschreibungen</b>	<b>302'313.90</b>		<b>108'000.00</b>		<b>255'471.90</b>	
Abschreibung Gebäude	202'007.35		83'000.00		227'891.05	
Abschreibung Mobilier und Maschinen	80'306.55		20'000.00		16'117.70	
Abschreibung Diverse	20'000.00		5'000.00		11'463.15	
<b>Total</b>	<b>883'681.97</b>	<b>886'672.00</b>	<b>696'800.00</b>	<b>696'900.00</b>	<b>936'393.99</b>	<b>937'745.95</b>
<b>Ertragsüberschuss nach Abschreibungen (Gewinn)</b>	<b>2'990.03</b>				<b>1'351.96</b>	
	886'672.00	886'672.00	696'800.00	696'900.00	937'745.95	937'745.95

## Investitionsrechnung

	Rechnung 2006		Voranschlag 2007		Rechnung 2007	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Zusammenzug</b>	<b>880'627.80</b>	<b>880'627.80</b>	<b>568'100.00</b>	<b>568'100.00</b>	<b>895'783.30</b>	<b>895'783.30</b>
<b>Investitionen</b>	<b>487'314.90</b>	<b>90'999.00</b>	<b>445'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>509'891.65</b>	<b>130'419.75</b>
Ferienhaus Blatten	165'258.35				13'643.90	
Legat Dr. Biderbost		50'000.00				
Lergjenhaus	0.00		15'000.00		23'565.90	
Hotel Belalp	1'749.00		15'000.00		42'925.80	
Inventar Hotel Belalp	0.00		15'000.00		13'117.70	
Sanierungen Alpen	50'307.55		50'000.00		30'636.25	
Eigener Anteil Projekte NKLN					8'246.65	
Rückstellung Alpen						8'246.65
Rückstellung Tiefbau						7'843.90
Sanierung Dach Bürgerkeller Bäll					19'402.50	
Kauf «Lingerie» Belalp			340'000.00		348'352.95	
Kauf «Lingerie» Mobilier			10'000.00		10'000.00	
Rückstellung «Lingerie» 06						100'000.00
Bodenverkäufe		26'000.00				3'000.00
Rückstellungen/ Anschlussgebühren		14'999.00		15'000.00		11'329.20
Kassaobligation Rfb Aufforstungsfonds	120'000.00					
Aktien Belalpbahnen	150'000.00					
<b>Passivierungen</b>	<b>393'312.90</b>		<b>123'100.00</b>		<b>385'891.65</b>	
Abschreibungen	302'313.90		108'100.00		255'471.90	
Rückstellungen/ Anschlussgebühren	90'999.00		15'000.00		130'419.75	
<b>Übernahme der Abschreibungen</b>		<b>302'313.90</b>		<b>108'100.00</b>		<b>255'471.90</b>
<b>Aktivierungen</b>		<b>487'314.90</b>		<b>445'000.00</b>		<b>509'891.65</b>

## Abschreibungstabelle per 31.12.2007

	Investitions- wert 1.1.2007	Zunahme 2007	Abnahme 2007	Neuer Wert der Anlage 31.12.2007	Bilanzwert vor Abschreibung	% Richtwerte	Abschreibung 2007	Abschreibung bis 31.12.2006	Bilanzwert am 31.12.2007
Lergjenhaus	879'065.60	23'565.90		902'631.50	523'565.90	8.00	73'565.90	379'065.60	450'000.00
Inventar Lergjenhaus	50'000.00			50'000.00	1.00	15.00		49'999.00	1.00
Ferienhaus Blatten	623'321.40	13'643.90		636'965.30	418'643.90	8.00	43'643.90	218'321.40	375'000.00
Inventar Ferienhaus	99'481.10			99'481.10	1.00	15.00		99'480.10	1.00
Hotel Belalp	2'684'589.15	42'925.80		2'727'514.95	1'712'925.80	8.00	82'925.80	1'014'589.15	1'630'000.00
Inventar Hotel Belalp	1'079'898.10	13'117.70		1'093'015.80	13'118.70	15.00	13'117.70	1'079'897.10	1.00
«Lingerie» Belalp	0.00	348'352.95	100'000.00	248'352.95	248'352.95	8.00	18'352.95	0.00	230'000.00
Inventar «Lingerie»	0.00	10'000.00		10'000.00	10'000.00	15.00	3'000.00	0.00	7'000.00
Diverse Gebäude	66'811.70	19'402.50		86'214.20	64'402.50	8.00	9'402.50	21'811.70	55'000.00
Tiefbauten	178'187.05	30'636.25	19'173.10	189'650.20	11'464.15	20.00	11'463.15	178'186.05	1.00
Sanierungen Alpen	42'429.35	8'246.65	8'246.65	42'429.35	0.00	20.00		42'429.35	0.00
Grundgüter	503'671.00		3'000.00	500'671.00	496'000.00			4'671.00	496'000.00
Wertschriften	530'834.05			530'834.05	350'000.00	5.00		180'834.05	350'000.00
	<b>6'738'288.50</b>	<b>509'891.65</b>	<b>130'419.75</b>	<b>7'117'760.40</b>	<b>3'848'475.90</b>		<b>255'471.90</b>	<b>3'269'284.50</b>	<b>3'593'004.00</b>

# Mosaik- und Meilensteine der Burgerschaft

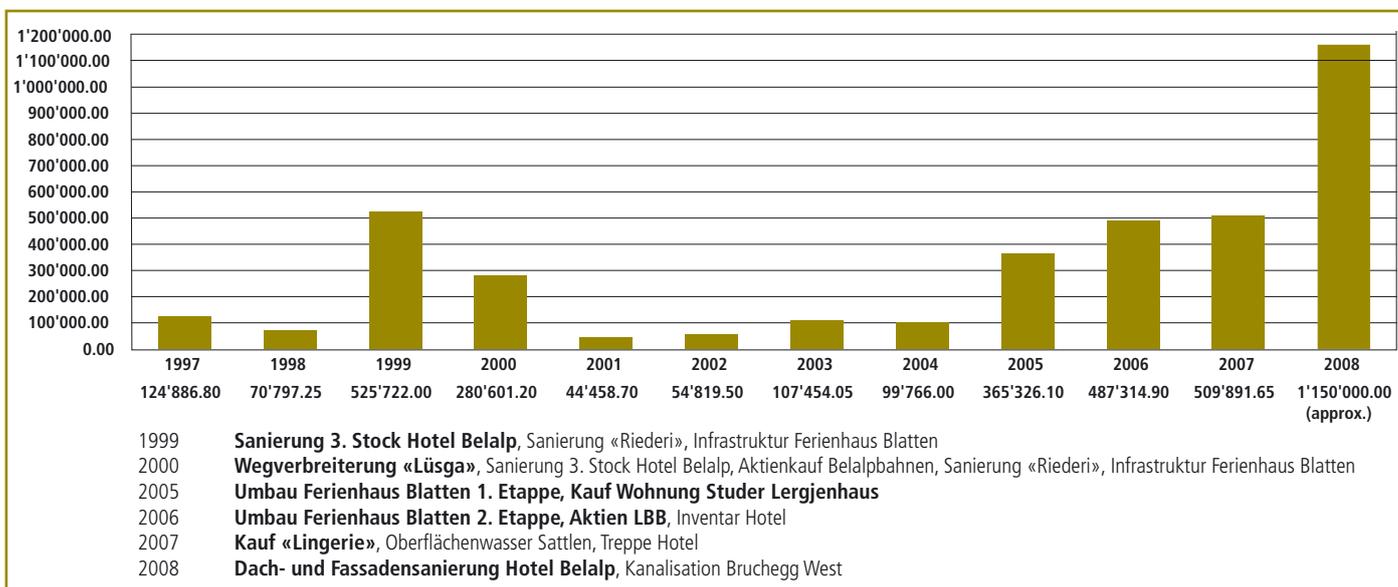
## Gesetzte Schwerpunkte in der Periode 2005 bis 2008

Schwerpunkte 2005–2008	2005	2006	2007	2008
<b>Einbürgerungen/Ehrenbürgerrecht</b>				
Einbürgerung Familie Frisnedi				
Verleihung Ehrenbürgerrecht an alt Gemeindepräsidentin Edith Nanzer-Hutter				
Einmalige, erleichterte Einbürgerung				
<b>Liegenschaften</b>				
Kauf und Renovation 2½-Zimmer-Wohnung Lergjenhaus				
Umbau Ferienhaus und Integration der Dr. Paul Biderbost-Stube in Blatten				
Kauf der ehemaligen «Lingerie» (Chalet) auf dem Aletschbord				
Vermietung der Tällihütte				
Sanierung und Ausbau Bürgerarchiv				
Neue Treppe Hotel Belalp				
Neubedachung Bürgerremise im Bäll				
Dach- und Fassadensanierung Hotel Belalp				
<b>Bauwesen</b>				
Bodenverkauf Kilchmatta				
Verkauf Parzelle Unner Moos				
Kauf Baurecht Zivilschutzanlage (Sattlen)				
Neuregelung der Baurechtstarife				
Neuregelung für Nachforderungen				
Bauzonenerweiterungen und Parzellierungen auf Sattlen und Bruchegg				
Neue Bauzone auf der Chiematta, Strategiefestlegung				
Parkplatzerweiterung Rischinen				
Homologierung der Inertstoffdeponie Rischinen				
Verkauf Parzelle Oberes Moos				
Waldtausch in Blatten				
Legalisierung Inertstoffdeponie Belalp				
Kanalisation Bruchegg West				
Erhöhung der Deponiegebühren				
Behebung Oberflächenwasser Sattlen				
Legalisierung unerlaubter Bautätigkeiten Sattlen				
Erledigung Aufräumung Baurecht Dépendance Hotel Belalp				
<b>Wege und Stege</b>				
Erstellung von zwei Brücken im Driest				
Neue Brücke im «Steibodi» (Aletschji)				
Ausbesserung Mittelgang «Lochegga–Driest» <sup>1</sup>				
Wegsicherung mittels Ogi-Böcken Bergstation–Aletschbord <sup>1</sup>				
Wegsicherung mittels Ogi-Böcken Bergstation–Bäll <sup>1</sup>				
<sup>1</sup> Finanzierung der Projekte durch die Municipalgemeinde				
<b>Alpbewirtschaftung</b>				
Verbesserung der Rahmenbedingungen/Vereinbarung mit Alpgenossenschaft				
Finanzielle Beteiligung an der Senntumstallung				
Neuregelung Schafsömmierung Bäll/Lüsga				
Anpassung über die Finanzierung der Alparbeiten				

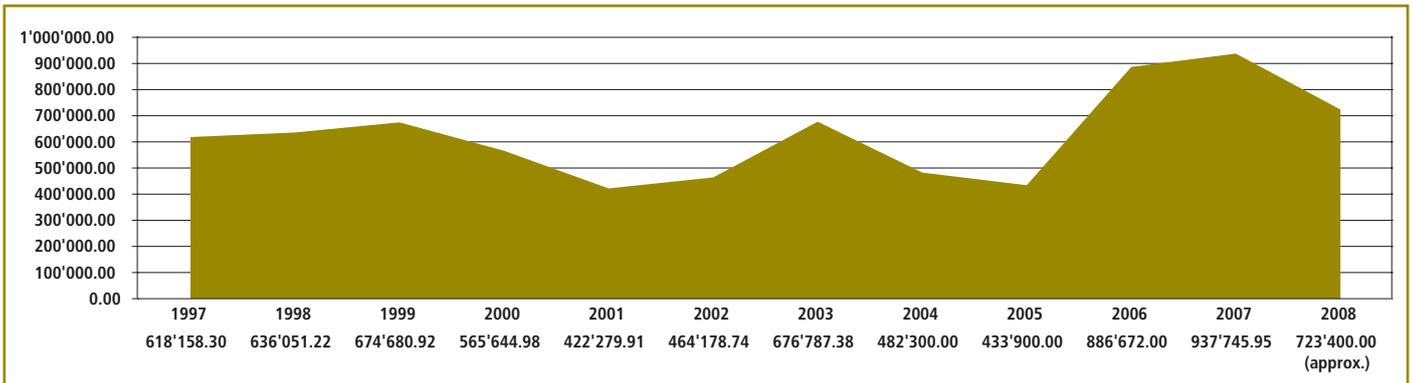
Schwerpunkte 2005–2008	2005	2006	2007	2008
<b>Wald und Landschaft/Forstwirtschaft</b>				
Wytweide «Steinschlag»				
Vertrag mit Gemeinde betr. unkultivierbarer Boden				
Waldbauprojekte				
Gründung eines Zweckverbandes für das FR Massa				
<b>Kulturelles/Öffentlichkeitsarbeiten</b>				
Schäful-Wochenende (Event)				
Burgertrüch (veränderte Rahmenbedingungen)				
Einführung von jährlich mind. zwei Burgerversammlungen				
Projekte Erhaltung und Aufwertung Natur- und Kulturlandschaft				
Burgermarsch «suoni della patria»				
Neue Bürgerfahne				
<b>Administration/Finanzen</b>				
Mitteilungsblatt «INFOspezial» neues CI/CD				
eigene E-Mail-Adresse				
Einführung einer Homepage i. Z. mit der Gemeinde				
Gratulations- und Beileidsbezeugungen				
Infrastruktur Computer, Kopierer, Fax und Telefonbeantworter				
Zusammenführung der Versicherungspolizen				
Aktienzeichnung bei den Belalp Bahnen AG				
Aushandlung vergünstigter Hypothek-Zinssätze				
Neuregelung der Baurechtsabgeltungen (Zahlungsverkehr)				
Neuregelung der Spesenabgeltungen Burgerrat				
Neuregelung der Steuererklärung				
Selbstverwaltung des Aufforstungsfond				
Pflichtenheft Burgersäckelmeister				

## Finanzieller Überblick der Periode 1997 bis 2008

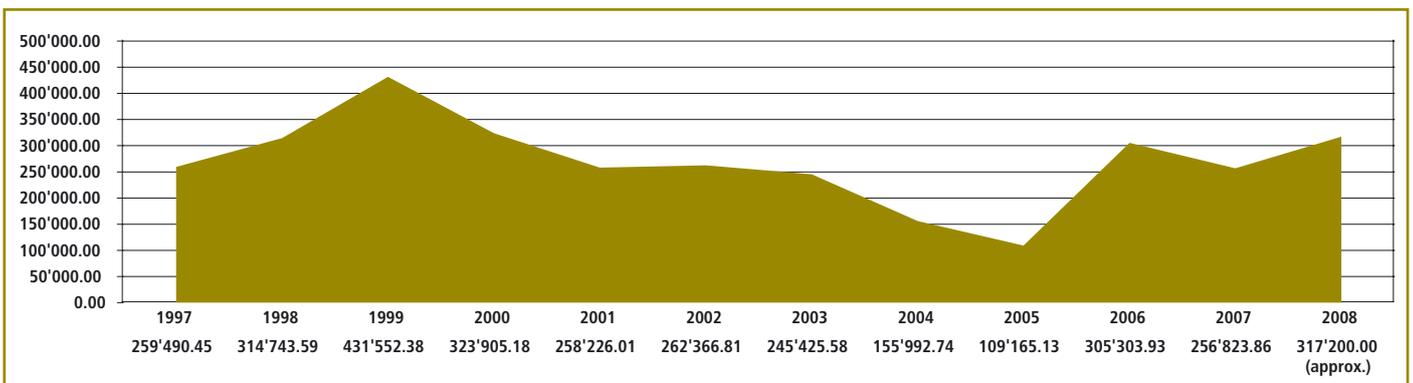
### Investitionen



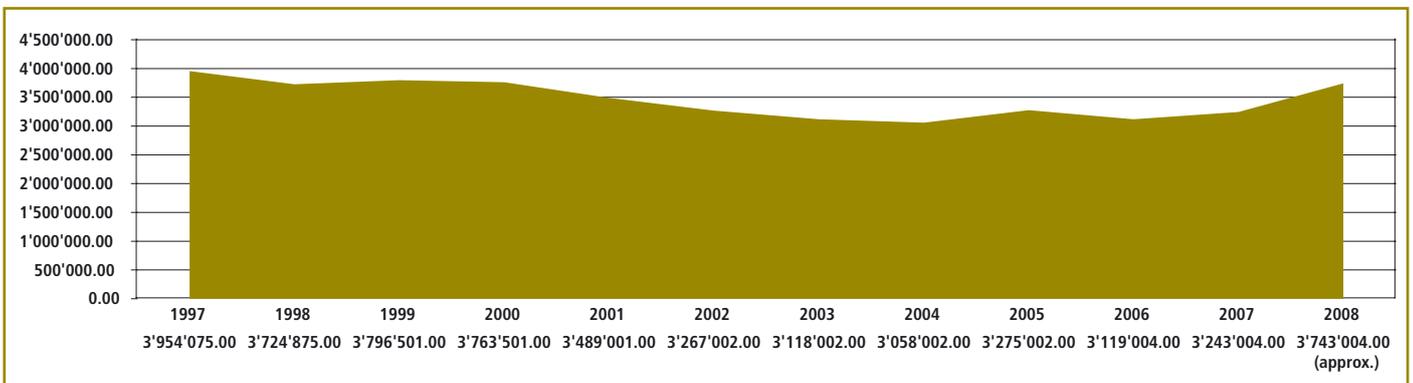
## Umsatz



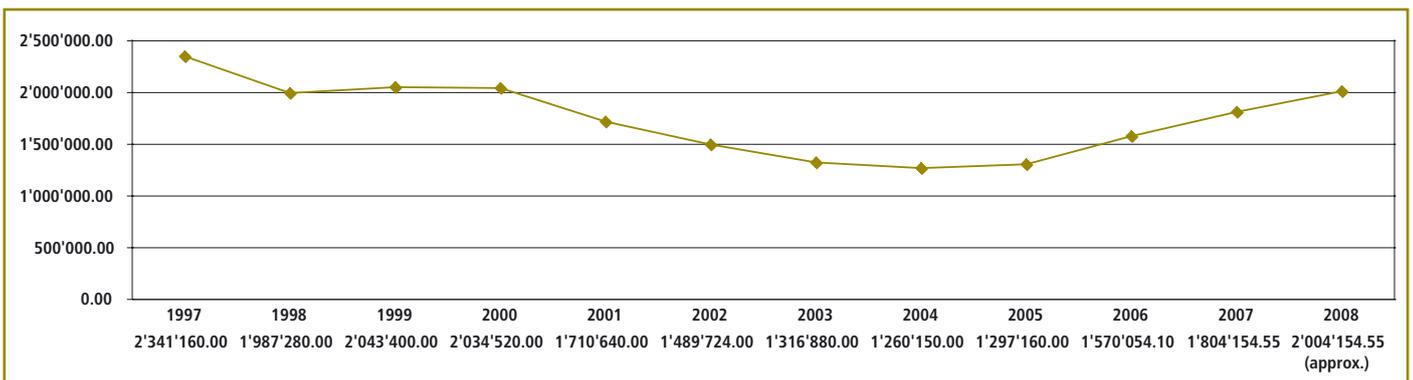
## Cash flow



## Verwaltungsvermögen



## Schulden (langfristiges Fremdkapital)



# Einmalige, erleichterte Einbürgerung

Auf Antrag des Burgerrates haben die Bürgerinnen und Bürger an der Burgerversammlung vom 28. Wintermonat 2007 dem Beschluss für eine einmalige, erleichterte Einbürgerung zugestimmt. Über allen Erwartungen dürfen wir zur Kenntnis bringen, dass 163 Gesuche eingegangen sind. Zusammen mit einem Rechtsanwalt hat der Burgerrat die Gesuche auf ihre Korrektheit mit den vorgegebenen Voraussetzungen geprüft. Fünf Gesuche mussten abgewiesen werden. Zwei Gesuchsteller zogen das Gesuch zurück. 135 Gesuchstellende sind Bürger/innen einer Walliser Gemeinde. 21 Gesuchstellende sind Bürger/innen aus den Kantonen Bern (5), Fribourg (2), Jura (1), Appenzell Ausserrhodon (4), St. Gallen (2), Aargau (1), Nidwalden (1), Luzern (1), Basel-Land (2) und Solothurn (2). 5 Gesuchstellende wohnen seit 15 Jahren, 34 seit

16 bis 25 Jahren, 33 zwischen 26 bis 35 Jahren und 84 Gesuchstellende fühlen sich seit über 36 Jahren im grossen Dorf zu Hause. Gemäss Art. 14 (2. Absatz) des für uns gültigen Bürgerreglements kann die Erteilung des Bürgerrechts an Walliser und Miteidgenossen, die seit mindestens 15 Jahren in Naters wohnsässig sind, ohne triftigen Grund nicht verweigert werden. Umso wichtiger ist es, die auf den nachfolgenden Seiten vorgestellten Gesuchsteller/innen wohlwollend und herzlich in die löbliche Burgerschaft von Naters zu integrieren.

*Der Burgerrat bittet die Bürgerinnen und Bürger die Gesuchstellenden herzlich in die Burgerschaft von Naters aufzunehmen.*

## Vorstellung der Gesuchsteller



**Ambord-Kraft  
Gerold ('62) und  
Manuela ('62)**  
Mühleweg 15

Bürgerort  
**Grengiols**

Kinder  
**Jennifer  
Géraldine  
Claudine**



**Amstutz-Leiggener  
Otto ('56) und  
Luzia ('62)**  
Blattenstr. 25

Bürgerort  
**Grächen**

Kinder  
**Fanziska  
Alexandra  
Matthias**



**Andenmatten-  
Imhof  
Anton ('59)  
und Danielle ('59)**  
Lombardeiweg 16

Bürgerort  
**Eisten**

Kinder  
**Michel  
Oliver**



**Andenmatten-  
Venez Beat ('59)  
und Danielle ('59)**  
Landstr. 25

Bürgerort  
**Saas-Almagell**

Kinder  
**Pierre  
Samuel  
Anik**



**Andrés-Lengacher  
Nestor ('53) und  
Silvia ('51)**  
Haldenweg 4

Bürgerort  
**Ergisch**

Kinder  
**Michael  
Nicole  
Christian**



**Arnold-Ruppen  
Jakob ('62)  
Schlossweg 19**

Bürgerort  
**Simplon-Dorf**

Kinder  
**Sarah  
Vera**



**Aschlier-Schmid  
Johann-Peter ('60)**  
Weingartenstr. 60

Bürgerort  
**Hohfenn**

Kinder  
**Marcel-Roger  
Sandrine-Silvia**



**Bärenfaller-Imstepf  
Peter ('60) und  
Beatrice ('69)**  
Sonnhalde 11

Bürgerort  
**Termen  
Ried-Brig  
Brig**

Kinder  
**Mara**



**Biderbost  
Ursula ('71)**  
Bahnhofstr. 5

Bürgerort  
**Grafschaff**



**Blumenthal-Studer  
René ('69) und  
Doris ('70)**  
Tunnelstr. 12

Bürgerort  
**Eisten**

Kinder  
**Sarah  
Melina  
Matthias  
Simon**



**Bodenmann  
Stefan ('61)**  
Kehrstr. 44

Bürgerort  
**Martisberg**



**Bregy-Kreuzer  
Edelbert Werner  
( '46) und Ursula  
( '53)**  
Rhodaniastrasse 4

Bürgerort  
**Turtmann**

Kinder  
**Philipp Matthias  
Thomas Stefan**



**Briand-Grand  
Gilbert ('63) und  
Manuela ('65)**  
Bammattengasse 8

Bürgerort  
**Albinen**

Kinder  
**Michel  
Medea**



**Brunner-Guntern  
Marco ('69) und  
Sandra ('73)**  
Bammattenweg 4

Bürgerort  
**Seedorf (BE)**

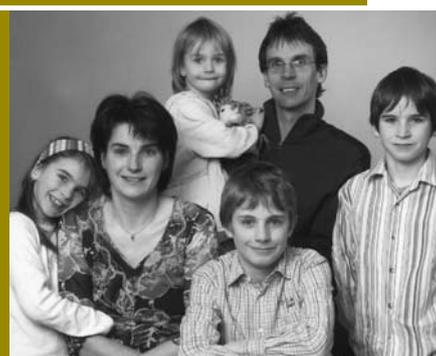
Kinder  
**Rahel  
Nevio**



**Bumann-Salzmann  
Reinhold ('46)**  
Bildji 39

Bürgerort  
**Embd**

Kinder  
**Daniel  
Denise**



**Carlen-Ruffiner  
Fernando ('68)  
und Karin ('70)**  
Lötschgrabenweg 4

Bürgerort  
**Reckingen-  
Gluringen**

Kinder  
**David  
Jonathan  
Sarah  
Anna-Lena**



**Christig-Squaratti**  
**Hugo ('57) und Theresia ('56)**  
Rhodaniestr. 2

Bürgerort  
**Birgisch**

Kinder  
**Andreas**  
**Silvia**

**Clausen**  
**Diego ('66)**  
Furkastr. 15

Bürgerort  
**Ernen**



**Clausen-Schalbetter**  
**Hermann ('42) und Liliane ('51)**  
Weingartenstr. 99

Bürgerort  
**Ernen**

Kinder  
**Peter**  
**Martin**

**Dekumbis-Bellwald**  
**Alois ('62) und Karin ('65)**  
Sportplatzweg 34

Bürgerort  
**Leuk**

Kinder  
**Cornelia**  
**Chiara**



**Dévaud-Jenelten**  
**Jaques-André Jules ('70) und Manuela ('71)**  
Hegdorn

Bürgerort  
**Le Flon (FR)**

Kinder  
**Bastien Lionel**  
**Aurélié Cécile**

**Dönni**  
**Gerd ('66)**  
Bahnhofstr. 5

Bürgerort  
**Brig**  
**Wolfenschiessen (NW)**



**Ebener-Brantschen**  
**Thomas ('64) und Luzia ('64)**  
Sandstr. 42

Bürgerort  
**Kippel**

Kinder  
**Pier-Maxim**  
**Theclae-Carola**

**Ebener-Brantschen**  
**Walter ('55) und Elsbeth ('56)**  
Furkastr. 68

Bürgerort  
**Kippel**

Kinder  
**Sara**  
**Ludmilla**  
**Ramon-Josef**



**Elsig-Kozlova**  
**Alfred ('69) und Natalia ('68)**  
Kehrstrasse 34

Bürgerort  
**Eischoll**

Kinder  
**Julia**  
**Larissa**  
**Alexander Alfred**

**Epiney-Waeber**  
**Alphons ('47) und Christine ('52)**  
Landstrasse 54a

Bürgerort  
**Ayer, Vissoie**

Kinder  
**Aaron Simon**  
**Iris Tamara**  
**Medea Laura**





**Escher-Furrer  
Adrian ('66)  
und Lilli ('66)**  
Kelchbachstr. 9

Bürgerort  
**Gondo  
Simplon-Dorf**

**Escher-Biner  
Bruno ('64) und  
Raphaëla ('67)**  
Sportplatzweg 40

Bürgerort  
**Simplon-Dorf  
Gondo-Zwisch-  
bergen**

Kinder  
**Melanie  
Natalie**



**Eyholzer-Zenklusen  
Hubert ('58)**  
Weingartenstr. 12a

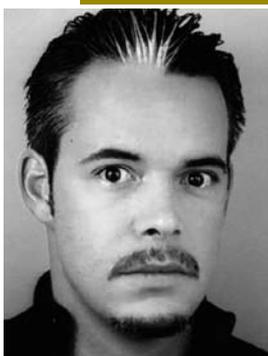
Bürgerort  
**Betten**

Kinder  
**Nicola Samuel**

**Eyholzer-Allet  
Hugo ('56) und  
Marie-Adèle ('60)**  
Sportplatzweg 29A

Bürgerort  
**Betten**

Kinder  
**David  
Valentin**



**Frabetti  
Bernhard ('73)**  
Sonnenstr. 7

Bürgerort  
**Brig**

**Fuhrer-Schmid  
Gerhard ('48)**  
Furkastr. 39

Bürgerort  
**Walkringen (BE)**

Kinder  
**Chantal  
Patrick  
Pascal**



**Furrer-Ruppen  
Kilian ('61)**  
Blattenstr. 62

Bürgerort  
**Staldenried**

Kinder  
**Marco Andrea  
Lena  
Chiara Maria**

**Furrer-Zenklusen  
Pirmin ('45)**  
Kelchbachstr. 9

Bürgerort  
**Bürchen**



**Fux-Furrer  
Josef ('51) und  
Gaby ('52)**  
Landstr. 52

Bürgerort  
**St. Niklaus**

Kinder  
**Alexandra  
Dolores**

**Fux  
Manuel ('88)**  
Tschill 21

Bürgerort  
**St. Niklaus**





**Garz  
Hans-Rudolf ('33)**  
Rhodaniestr. 2

Bürgerort  
**Bonfol (JU)**



**Grand-Volken  
Christian ('70)**  
Weingartenstr. 14

Bürgerort  
**Leuk**

Kinder  
**Jonas  
Aaron**



**Gruber-Eyer  
Hans-Rudolf ('59)**  
Lombardelweg 2

Bürgerort  
**St. Niklaus**

Kinder  
**Stefanie  
Michaela  
Christine**



**Grünwald-  
Salzmännli  
Egon ('57) und  
Ursula ('65)**  
Massegga 24

Bürgerort  
**Brig**

Kinder  
**Stéphanie  
Marc-Philippe**



**Gspöner  
Ingo-Martin ('81)**  
Furkastr. 44

Bürgerort  
**Brig-Flis**



**Guntern-Zuber  
Klaus ('47) und  
Marianne ('49)**  
Sonnhalde 9

Bürgerort  
**Grafschaft**



**Herren-Produit  
Anton ('70) und  
Tiffany ('81)**  
Dammweg 19

Bürgerort  
**Neuenegg (BE)**

Kinder  
**Jean-Cyril  
Caroline  
Brigitte**



**Hirschler-Ritz  
Rinaldo ('66)  
und Katja ('68)**  
Massegga 11

Bürgerort  
**Oberwald**

Kinder  
**Luca  
Nina  
Nico**



**Holzer-Stoffel  
Manfred ('61)  
und Sara ('67)**  
Haselmattenstr. 44

Bürgerort  
**Bitsch  
Ried-Mörel**

Kinder  
**Joël  
Jannis  
Fabrice**



**Hug-Schnyder  
Stefan ('55)  
und Heidi ('59)**  
Furkastr. 52

Bürgerort  
**Brig-Flis**

Kinder  
**Daniel  
Maria**



**Huffer-Holzer  
Ernst ('58) und  
Beatrice ('63)**  
Rhodaniastr. 4

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Corinne  
Yanick**



**Imhorn-Basile  
Natal-Helmut ('65)  
und Renata ('63)**  
Blattenstr. 17

Bürgerort  
**Obergesteln**

Kinder  
**Francine-Beatrice  
Joelle-Florence**



**Imboden-Kreuzer  
Elmar ('50)  
und Hedy ('52)**  
Sandstr. 7

Bürgerort  
**St. Niklaus  
Grächen**

Kinder  
**Kaija  
Melanie  
Martin**



**Imhof-Manz  
Theo ('62)  
und Ruth ('63)**  
Hegdorn

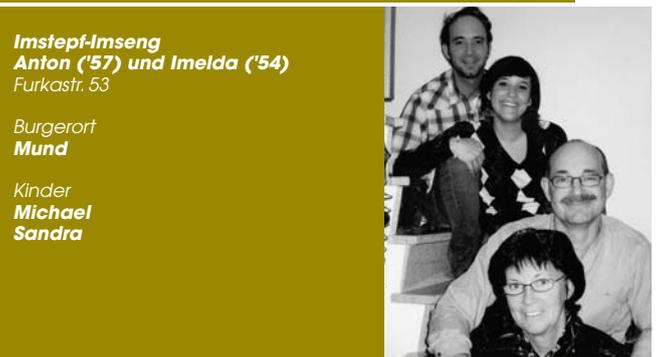
Bürgerort  
**Binn**



**Imoberdorf-Walker  
Remo ('71) und  
Manuela ('71)**  
Haselmattenstr. 22

Bürgerort  
**Obergesteln  
Ulrichen**

Kinder  
**Aaron**



**Imstefp-Im seng  
Anton ('57) und Imelda ('54)**  
Furkastr. 53

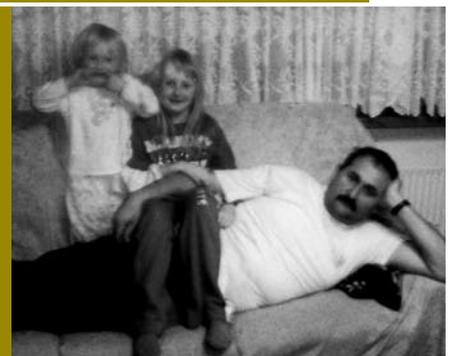
Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Michael  
Sandra**



**Imstefp  
Herbert ('71)**  
Tunnelstr. 1

Bürgerort  
**Mund**



**Imstefp-Eyer  
Philipp ('67)**  
Sportplatzweg 15

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Fabienne  
Chiara**



**Imwinkelried-  
Zenhäusern  
Werner ('49)  
und Eliane ('54)**  
Blatten

Bürgerort  
**Fiesch  
Martisberg**

Kinder  
**Andre  
Stefan  
Matthias**



**In-Albon-Imhasly  
Peter ('50) und  
Gertrud ('53)**  
Hegdorn

Bürgerort  
**Brig**

Kinder  
**Aurel  
Nina**



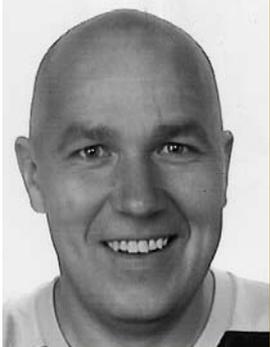
**In-Albon-Truffer  
Willy ('64) und  
Beatrice ('62)**  
Lindenweg 11

Bürgerort  
**Eggerberg  
Visp**

Kinder  
**Simon  
Salome**

**Jakob  
Erwin ('65)**  
Aletschstr. 1

Bürgerort  
**Trogen (AR)**



**Jakob  
Fritz ('64)**  
Lindenweg 2

Bürgerort  
**Trogen (AR)**

**Jakob-Schwery  
Heinz ('62) und  
Yvette ('67)**  
Furkastr. 94

Bürgerort  
**Trogen (AR)**



**Jakob-Truffer  
Martin ('60) und  
Jacqueline ('65)**  
Haselmattenstr. 16

Bürgerort  
**Trogen (AR)**

Kinder  
**Tafiana  
Samira**

**Jeitziner-Knubel  
Roger ('63) und  
Beatrice ('64)**  
Sportplatzweg 29a

Bürgerort  
**Mund  
Ferden**

Kinder  
**Alessandro**



**Jordan-Walker  
Daniel ('59) und  
Katharina ('59)**  
Tschill 7

Bürgerort  
**Gondo  
Simplon-Dorf  
Zwischbergen**

**Kalbermatter-  
Kuonen  
Egon ('54)  
und Margrit ('56)**  
Hutersbiel 6

Bürgerort  
**Niedergesteln**

Kinder  
**Simon-D.  
David-A.  
Cristina**



**Kalbermatter-Hug  
Lothar ('58) und  
Bernadette ('62)**  
Bahnhofstr. 21

Bürgerort  
**Niedergesteln  
Hohlehn**

Kinder  
**Benjamin  
Rafaela**

**Kämpfen-  
Summermatter  
Leo ('48)**  
Binenweg 10

Bürgerort  
**Ausserberg**

Kinder  
**Remo  
Daniel**





**Karlen-Karlen  
Anselm ('54)**  
Sportplatzweg 29A

Bürgerort  
**Törbel**

Kinder  
**Julia  
Ursula  
Simon-Albert**



**Knöpfel-  
Zenhäusern  
Jeannine ('73)**  
Felsenweg 18

Bürgerort  
**Raron**

Kinder  
**Roland  
Milena**



**König-Pfammatter  
Kurt ('48) und  
Dorothea ('52)**  
Blattenstr. 10

Bürgerort  
**Siders**

Kinder  
**Sebastian-Jan  
Sarah-Anna**



**Kraff-Dellenbach  
Louis ('38) und  
Lilian ('46)**  
Bahnhofstr. 17

Bürgerort  
**Münster  
Martisberg**



**Kummer  
Fredy ('61)**  
Stahlgasse 6

Bürgerort  
**Ried-Mörel  
Bitsch**

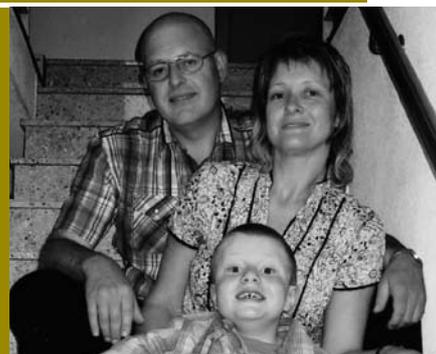
Kinder  
**Karli  
David  
Otto Walpen**



**Kimmig-Schmid  
Kurt ('54)  
und Evi ('56)**  
Alexanderweg 23

Bürgerort  
**Filet**

Kinder  
**Stefan  
Carmen**



**Kohler-Lambauer  
Manfred ('62) und  
Manuela ('65)**  
Furkastr. 64

Bürgerort  
**Sumiswald (BE)**

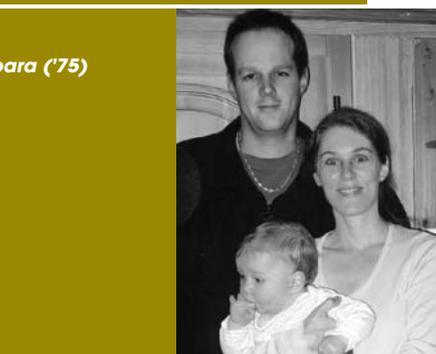
Kinder  
**Martin Andreas**



**Kraft-Furrer  
Christian ('59) und  
Marianne ('61)**  
Sandstr. 26

Bürgerort  
**Münster  
Martisberg**

Kinder  
**Manuel-Michel  
Dennis**



**Kummer-Imesch  
Erkan ('76) und Barbara ('75)**  
Hegdorn

Bürgerort  
**Ried-Mörel  
Bitsch**

Kinder  
**Viktor**



**Kummer-Clausen  
Michael ('74) und  
Barbara ('73)**  
Belalpstr. 6

Bürgerort  
**Bitsch  
Riederalp**

Kinder  
**Enea-Mauricio**



**Kummer-Martig  
Theodor ('50)  
und Lydia ('50)**  
Landstr. 70

Bürgerort  
**Ried-Mörel  
Bitsch**

Kinder  
**Erich  
Alya  
Ephigenia**



**Lambrigger-Eggel  
Martin ('57)**  
Schulhausstr. 1a

Bürgerort  
**Fiesch**

Kinder  
**Anja  
Kilian**



**Lambrigger-Walther  
Rolf ('62) und  
Ruth ('58)**  
Saasermauer 5

Bürgerort  
**Fiesch**

Kinder  
**David  
Lukas**



**Lauber-Meichtry  
Erwin ('34) und  
Miranda ('36)**  
Bahnhofstr. 17

Bürgerort  
**Zermatt  
Täsch**



**Leiggenger-  
Salzmänn  
Roland ('57)**  
Furkastr. 81

Bürgerort  
**Ausserberg**

Kinder  
**Sven  
Patricia**



**Lochmatter-Kreuzer  
Bruno ('53) und  
Therese ('55)**  
Rhodaniestr. 13

Bürgerort  
**Birgisch**

Kinder  
**Priska  
Petra**



**Loser  
Moritz ('59)**  
Landstr. 15

Bürgerort  
**Mosnang (SG)**

Kinder  
**Peter**



**Mutter-Burgener  
Anselm ('61) und  
Fabienne ('63)**  
Blattenstr. 19

Bürgerort  
**Blitzingen**

Kinder  
**Rachel  
Salome  
Jonathan  
Johannes**



**Mutter-Mathieu  
Klaus ('65) und Tanja ('74)**  
Furkastr. 27

Bürgerort  
**Blitzingen**

Kinder  
**Patricia**



**Näppli-Pfammatter  
Beat ('62) und  
Marie-Alice ('64)**  
Weingartenstr. 12a

Bürgerort  
**Eyholz (Visp)**

Kinder  
**Patrizia  
Gabriel**



**Oggier-Nanzer**  
**Darius Serge ('69)**  
**und Daniela ('69)**  
Weingartenstr. 36

Bürgerort  
**Turfmann**  
**Agarn**

Kinder  
**Silvan**



**Off-Walker**  
**Anfon ('65) und**  
**Jolanda Walburga**  
**('67)**  
Landstr. 59

Bürgerort  
**Herznach (AG)**

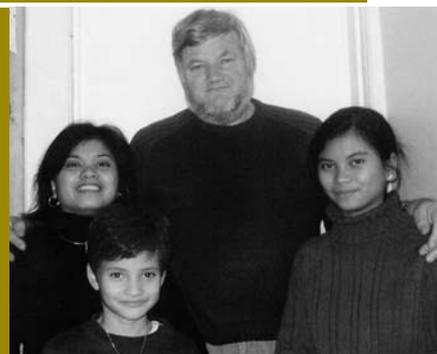
Kinder  
**Robert**  
**Fabienne**  
**Lukas**



**Page-Pfammatter**  
**René ('39) und**  
**Adèle ('43)**  
Furkastr. 53

Bürgerort  
**Neyruz (FR)**

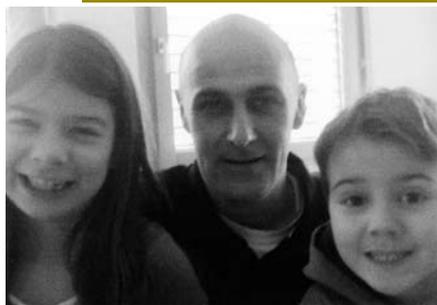
Kinder  
**Chantal**  
**Damian**



**Perren-Ginatilan**  
**Lothar ('48) und**  
**Angeles ('62)**  
Weingartenstr. 48

Bürgerort  
**Zermatt**

Kinder  
**Debie Rose**  
**Stefan**



**Perren**  
**Marcel ('69)**  
Furkastr. 41

Bürgerort  
**Bellwald**

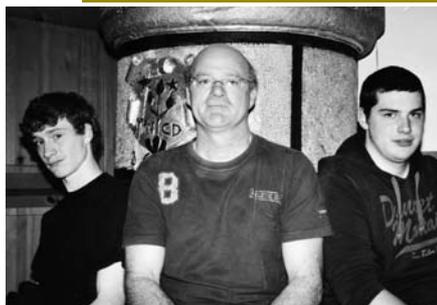
Kinder  
**Lara**  
**Dario**



**Perrollaz-Chiabotti**  
**Armin ('62) und**  
**Claudia ('63)**  
Furkastr. 45

Bürgerort  
**Chalais**

Kinder  
**Matthias**  
**Philipp**



**Pfammatter-Jossen**  
**Erich ('63)**  
Schulhausstr. 5

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Emanuel**  
**Christian**



**Pfammatter-**  
**Salvisberg**  
**Erwin ('59) und**  
**Monika ('59)**  
Blatten

Bürgerort  
**Mund**

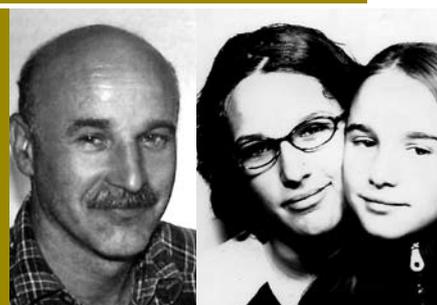
Kinder  
**Felix**  
**Manuela**



**Pfammatter-Eyer**  
**Valentin ('62)**  
Blattenstr. 30

Bürgerort  
**Eischoll**

Kinder  
**Hannes**  
**Jonas**  
**Deborah**  
**Sebastian**



**Pfammatter-Walden**  
**Willy ('60)**  
Tunnelstr. 3

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Tamara**  
**Michaela**



**Ritzler-Summermatter  
Georges ('67)  
und Carmen ('71)**  
Lindenweg 15

Bürgerort  
**Blatten  
Kippel**

Kinder  
**Nicolas  
Kevin  
Loris**

**Ritz-Amherd  
Beat Bernhard ('63)**  
Weingartenstr. 12A

Bürgerort  
**Lalden  
Blitzingen**

Kinder  
**Claudio Michel  
Samira Céline**



**Ritz-Imstefp  
Heinz ('59) und  
Cornelia ('65)**  
Furkastr. 66

Bürgerort  
**Lalden  
Blitzingen**

Kinder  
**Jonas**

**Ritz-Zuber  
René ('49) und  
Odetta ('53)**  
Furkastr. 5

Bürgerort  
**Grafschaft**

Kinder  
**Priska  
Roger**



**Ritz-Vogel  
Stephan Bernhard ('50) und Johanna  
Maria ('53)**  
Sandstrasse 10

Bürgerort  
**Grafschaft**

Kinder  
**Beda  
Martin Eric**

**Ruff  
Bruno ('63)**  
Blatten

Bürgerort  
**Törbel**

Kinder  
**Celine  
Chris**



**Ruppen  
Joshua ('04)  
und Elena ('06)**  
Kinder der  
Ruppen Josiane  
(Bürgerin von Naters)  
und des Treyer  
Ruppen Beat  
Landstr. 2

Bürgerort  
**Ausserberg**

**Russi  
Doris ('47)**  
Binenweg 2

Bürgerort  
**Leuk**

Kinder  
**Yves  
Gilles**



**Sarbach  
Rosemarie ('63)**  
Bammattenstr. 15

Bürgerort  
**Unterbäch**

**Schalbeter-Escher  
Werner ('48) und  
Beatrice ('48)**  
Weingartenstr. 91

Bürgerort  
**Grenglios**

Kinder  
**Alexandra  
Christoph**





**Schaller-Kohlbrenner  
Alfred Andreas ('62) und  
Sabine ('71)**  
Weingartenstr. 12A

Bürgerort  
**Zeneggen**

Kinder  
**David Andreas  
Jonas Frederik**



**Schaller-Eggs  
Andreas ('57) und  
Marie-Andrée ('55)**  
Dammweg 33

Bürgerort  
**Baltschieder**

Kinder  
**Daniela  
Silvia**



**Scheuber  
Christian ('86)**  
Schlossweg 21

Bürgerort  
**Wolfenschiessen (NW)**



**Schmidhalter-Wyszenbach  
Priska ('69)**  
Weingartenstr. 64a

Bürgerort  
**Brig**



**Schmidt-Werlen  
Beat ('42) und  
Emma ('42)**  
Furkastr. 9

Bürgerort  
**Grenglios**



**Schmidt-Brutsche  
Hermann ('64) und  
Claudine ('61)**  
Bahnhofstr. 20

Bürgerort  
**Steinhaus  
Niederwald**

Kinder  
**Stefanie  
Alphons  
Jacqueline  
Angelika**



**Schnydrig-Eggel  
Alexander ('56)**  
Geimen

Bürgerort  
**Unterbäch  
Baltschieder**

Kinder  
**Michael  
Martin**



**Schnydrig-Schwitzer  
Beat ('57) und  
Madeleine ('57)**  
Hegdorn

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Simon  
Philipp**



**Schnydrig-Tschopp  
Bernhard ('51)  
und Alice ('53)**  
Weingartenstr. 53

Bürgerort  
**Agarn  
Unterbäch**

Kinder  
**Stefan**



**Schnydrig-Eggel  
Erwin ('53)**  
Bella-Vista

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Urban  
Eveline**



**Schumacher-Biason  
Beat ('58) und  
Vanja ('55)**  
Furkastr. 105

Bürgerort  
**Schüpfheim (LU)**

Kinder  
**Julien  
Paola**



**Schweizer  
Rico ('58)**  
Kehrstr. 3

Bürgerort  
**Reigoldswil (BL)**

Kinder  
**Désirée**



**Schwery-Zurbriggen  
Paul ('58)**  
Furkastr. 48

Bürgerort  
**Ried-Mörel  
Bitsch**

Kinder  
**Heinz  
Katja**



**Schwick  
Roland ('59)**  
Bahnhofstr. 17

Bürgerort  
**Blitzingen**

Kinder  
**Lucie  
Rolf**



**Schwitter  
Peter ('62)**  
Weingartenstr. 25

Bürgerort  
**Pfäfers (SG)**



**Seiler  
Franz ('54)**  
Weingartenstr. 61

Bürgerort  
**Niedergesteln  
Hohfenn**



**Sewer-Fux  
Herbert ('46) und  
Therese-Antonia  
( '46)**  
Rhodaniastr. 9

Bürgerort  
**Leuk**

Kinder  
**Renato  
Roger**



**Sieber-Stohrer  
Refo ('64) und  
Suzanne ('67)**  
Landstr. 96

Bürgerort  
**Oberdorf (SO)**

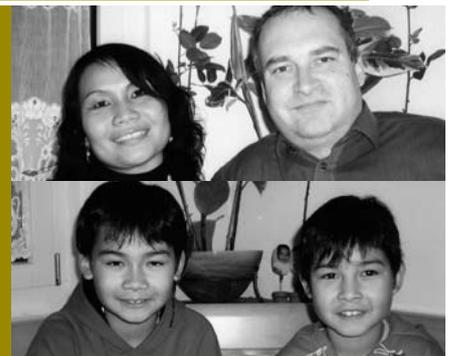
Kinder  
**Benedict Lucas  
Salome Sara  
Jeremias Noah**



**Steiner-Gebauer  
Arnold ('63) und  
Dorothee ('70)**  
Haselmattenstr. 41

Bürgerort  
**Flumenthal (SO)**

Kinder  
**Nathanael  
Leonore**



**Studer-Sintzupong  
Robert ('66) und  
Bejamust ('68)**  
Wagenleise 4

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**William  
Valentin**



**Studer-Roten  
Walter ('42) und  
Hanny ('49)**  
Rhodaniastr. 1

Bürgerort  
**Mund**

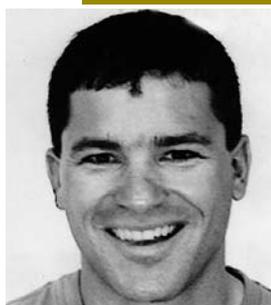
Kinder  
**Daniela  
Adrian**



**Sommermatter-  
Walden  
Egon ('74)**  
Landstr. 51b

Bürgerort  
**Eisten**

Kinder  
**Nina  
Lisa**



**Sommermatter  
Kilian ('70)**  
Blatten

Bürgerort  
**Eisten**



**Tscherrig-Kimmig  
Armin ('54) und  
Paula ('55)**  
Alexanderweg 2

Bürgerort  
**Zwischbergen**

Kinder  
**Jennifer  
Corine  
Dominic**



**Venez-Brantschen  
Edgar ('50) und  
Monica ('60)**  
Haselmattenstr. 11

Bürgerort  
**Stalden  
Staldenried**

Kinder  
**Nathalie  
Myriam  
Caroline  
Samuel  
Juliana  
Elias**



**Stupf-Bittel  
Freddy ('55)  
und Ursi ('58)**  
Bitschji

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Stefanie  
Nathalie  
Daniel**



**Sommermatter-  
Minnig  
Erich ('56) und  
Evelyne ('60)**  
Weingartenstr. 34

Bürgerort  
**Staldenried**

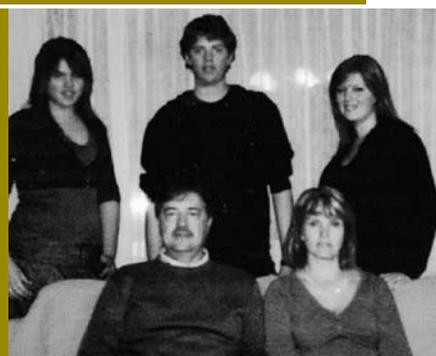
Kinder  
**Michael  
Matthias**



**Sommermatter-  
Kummer  
Mario ('69) und  
Simone ('66)**  
Weingartenstr. 64a

Bürgerort  
**Staldenried**

Kinder  
**Viktor  
David  
Ruben**



**Tscherrig-Pellanda  
Christian ('63) und  
Carmen ('65)**  
Bammattenweg 10

Bürgerort  
**Zwischbergen**

Kinder  
**Carole  
Tamara  
Sven**



**Walker  
Elmar ('66)**  
Sonnenstr. 3

Bürgerort  
**Bitsch  
Mörel  
Ried-Mörel**



**Walker-Hischier  
Emil ('60) und  
Hischier Walker  
Helene ('59)**  
Weingartenstr. 51

Bürgerort  
**Bitsch  
Ried-Mörel**

Kinder  
**Lukas  
Tobias**



**Walker-Soler  
Josef ('71) und  
Regula ('71)**  
Furkastr. 39

Bürgerort  
**Bitsch  
Ried-Mörel**

Kinder  
**Dario**



**Walker-Hugentobler  
Reinhard ('60)  
und Doris ('62)**  
Sportplatzweg 20

Bürgerort  
**Bitsch  
Mörel  
Ried-Mörel**

Kinder  
**Joel**



**Walpen-Eyer  
Christoph ('49)**  
Bammattenweg 6

Bürgerort  
**Binn  
Reckingen-  
Gluringen**

Kinder  
**Thomas  
Simone  
David**



**Wasmer  
Georg ('63)**  
Weingartenstr. 83

Bürgerort  
**Eggerberg**

Kinder  
**Diego  
Romeo**



**Wellig-Schwery  
Diego ('61) und  
Schwery Wellig  
Silvia ('65)**  
Blatten

Bürgerort  
**Beffen**

Kinder  
**Simon  
Michelle**



**Welschen-Biderbost  
René ('62) und  
Albertine ('62)**  
Blattenstr. 22

Bürgerort  
**Binn**

Kinder  
**Rafael  
Melanie  
Christine  
Florian**



**Wenger  
Christian ('59)**  
Furkastr. 86

Bürgerort  
**Ernen**

Kinder  
**Jascha**



**Wenger-Sprung  
Wolfgang ('61) und  
Evelyne ('62)**  
Weingartenstr. 64

Bürgerort  
**Ernen**

Kinder  
**Claudio**



**Werlen-Bitschin  
Reinhard ('49) und Margrieth ('46)**  
Rhodaniestr. 4

Bürgerort  
**Mörel**

Kinder  
**Nicole  
Marco Robert  
Thomas Clemens**



**Werlen  
Thomas ('64)**  
Furkastr. 43

Bürgerort  
**Bürchen**



**Wiesner-Eggel  
Martin ('52)**  
Klosiweg 6

Bürgerort  
**Boßmingen (BL)**

Kinder  
**Christoph  
Manuela  
Alexandra**



**Wyssen-Schwery  
Anton ('61) und  
Yvonne ('65)**  
Furkastr. 35

Bürgerort  
**Mund**

Kinder  
**Kevin-Anton  
Sandro**

**Zbinden  
Jeaninne ('91) und Christian ('94)**

Kinder der  
Nellen Angela  
(Bürgerin von Naters)  
Tunnelstr. 7

Bürgerort  
**Wahlern (BE)**



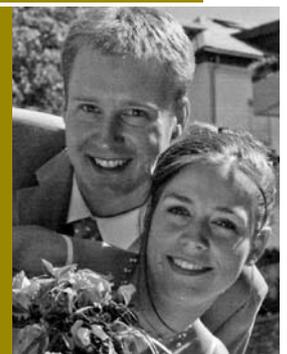
**Zenhäusern-Jossen  
Leander ('55)**  
Stockji

Bürgerort  
**Bürchen**

Kinder  
**Helene  
Stefanie  
Rafaela**

**Zenhäusern-Roduit  
Stefan ('74) und Sarah ('85)**  
Sonnenstr. 3

Bürgerort  
**Unterbäch  
Bürchen**



**Zenhäusern-  
Pfammatter  
Walter ('48) und  
Marie-Therese ('49)**  
Haselmattenstr. 70

Bürgerort  
**Unterbäch  
Bürchen**

Kinder  
**Cornelia  
Andreas  
Kathrin**

**Zimmermann  
Jan ('99) und  
Sara ('01)**

Kinder der  
Zimmermann-Eggel  
Christine (Bürgerin  
von Naters) und des  
Zimmermann Heinz  
Furkastr. 51

Bürgerort  
**Eggerberg**



**Zuber  
Marcel ('61)**  
Kelchbachstr. 41

Bürgerort  
**Randa**

**Zumstein  
Diego ('77)**  
Bitschji

Bürgerort  
**Stalden**



# Alpbewirtschaftung/Sömmerung 2008

## Milchvieh im Bäll

Am Tag der Alpfahrt sind die Begleitdokumente mit den TVD-Nummern im Doppel den Verantwortlichen der Alpgenossenschaft Bäll abzugeben.

## Galt- und Schmalvieh Belalp–Aletschji

### Galtvieh

Zur Alpfung werden nur Tiere zugelassen, die die Bestimmungen (Amtsblatt) des Kantons erfüllen. Das Begleitdokument ist am Tag der Alpfahrt dem Alpverantwortlichen abzugeben. Zusätzlich ist der beigefügte Anhang (Letzte Abkalbung, Zeugnis der Trächtigkeit) dem Anmeldeformular beizulegen. Es werden nur Jungtiere zugelassen, die die grüne BVD-Ohrmarke im Ohr haben oder bei Markenverlust das offizielle Dokument des kantonalen Veterinärdienstes, welches das negative Testergebnis beweist, vorzeigen kann.

### Behirtung der Tiere

Die Behirtung der Tiere in der «Lüsga» obliegt dem durch die Burgerschaft angestellten Hirten gemäss Pflichtenheft. Das Gehalt des Hirten ist mittels Anstellungsvertrag geregelt. Die Kosten pro Tier und Tag von CHF 2.00 für Galtkühe und Rinder über 2 Jahre, CHF 1.50 für Rinder 1 bis 2 Jahre und CHF 1.00 für Jungvieh bis 1 Jahr werden den Tierhaltern belastet.

### Tiere in der «Öügstchumma»

Die Tiere können auch in der «Öügstchumma» gesömmert werden. Das Datum des Alpauftriebs wird auf denselben Tag festgelegt, an dem die Schafe aufgetrieben werden. Für den Alpauftrieb in die «Öügstchumma» sind die Tierhalter verantwortlich. Der Auf- und Abtrieb hat gemeinsam zu erfolgen. Auch diese Tiere fallen im Zusammenhang mit den Alpkosten und den Sömmerungsbeiträgen unter die Bestimmungen des Galtviehs in der «Lüs-

ga». Die Betreuung der Tiere obliegt jedem Tierhalter selbst.

### Massnahmen gegen Brunst

Alle Tiere ab 1½ Jahren, die nicht trächtig sind, müssen gegen Brunst gespritzt werden. Die Kosten gehen zu Lasten der Tierhalter.

### Ziegen

Zur Alpfung werden nur Tiere von CEA-freien Betrieben zugelassen. Die Bestätigungskopie ist der Anmeldung beizulegen.

### Schafe im Bäll und Lüsga

Zur Alpfung werden nur Schafe von ortsansässigen Bürgerinnen und Bürgern zugelassen, welche an der Tierbestandesaufnahme (Zähltag im Mai des laufenden Jahres) eruiert wurden. Jeder zugelassene Betrieb erhält ein Kontingent von 10 Tieren. Ein Kontingent kann nicht weitergegeben oder ausgetauscht werden. Das Kontingent wird den ortsansässigen Bürger/innen durch die Burgersäckelmeister erhöht, sofern vom gleichen Tierhalter auch Schafe im Aletschji gesömmert werden. Die Tiere sind mit rotem Isolierband an beiden Hornspitzen zu markieren oder mit roter Farbe zu kennzeichnen.

### Kontrolle und Kennzeichnung Schmalvieh

Gemäss kantonalem Sömmerungsbeschluss sind Schafe vor dem Alpauftrieb durch einen Tierarzt auf Räude, Klauenfäule und infektiöse Augenentzündungen zu kontrollieren. Um den Vorschriften zu genügen, wird Dr. med. vet. Josef Borter, Brig-Glis auch dieses Jahr die Kontrollen durchführen. Alle Tiere (auch Ziegen) sind mit einem von der Burgerschaft Naters anerkannten Brand- oder Ohrzeichen zu versehen.

Die Bestossung von männlichen Schafen und Ziegen (auch Widderlämmer und Gitzböcke) auf den Burgeralpen ist **strikte untersagt**. Die Schafe dürfen, mit Ausnahme von kranken oder verunfallten Tieren, erst nach dem Schäfulsonntag von der Alp getrieben werden.

## Impressum

**INFOspezial** erscheint 2 bis 3 Mal pro Jahr, 4. Jahrgang, März 08

Auflage 4 400 Exemplare

**INFOspezial** wird gratis an alle

Natischer Haushalte verteilt

### Herausgeberin

Burgerschaft Naters

Schulhausstrasse 1

Postfach 50

3904 Naters

### Redaktion

Armin Agten

Bürgerpräsident

Tel. 027 923 06 10

burgerschaft@naters.ch

### Gestaltung

werbstatt, Sara Meier

Gliserallee 90, 3902 Brig-Glis

Tel. 027 924 45 55

meier@werbstatt.net

# Verschiedenes

## Wegsicherung Bergstation – Alpe Bäll

Im Sommer 2006 wurde der öffentliche Weg zwischen der Bergstation und dem Aletschbord mittels Ogi-Böcken gegen Schneerutsche gesichert. Im vergangenen Sommer konnte im Auftrag der Munizipalgemeinde das Forstrevier Massa die Wegsicherung zwischen der Bergstation und der Alpe Bäll realisieren.

Weitere Lawinen- und Steinschlagsicherheitsmassnahmen hat der Gemeinderat beim Färrichlift in der Lüsga auf den Sommer 2008 vorgesehen. Damit dürften dann mehrheitlich alle relevanten Sicherheitsvorkehrungen getroffen sein. Unliebsame Strassen- und Pistensperrungen sollten damit der Vergangenheit angehören.

## Oberflächenwasser auf den Sattlen

Durch die rege Bautätigkeit auf den Sattlen war der herkömmliche Abfluss (Versickern) des Oberflächenwassers nicht mehr gewährleistet. Die vielen Chaletdächer sammelten, insbesondere bei Schlagwetter oder länger anhaltendem Regen, enorme Mengen an Wasser. Solche Wasseransammlungen können bei unkontrolliertem Abfließen an Strassen und Wegen in sehr kurzer Zeit grosse Schäden anrichten. Konkret wurde der Hauptweg zu den Chalets auf den Sattlen in einen desolaten Zustand gebracht. Diesen Umständen ist im Herbst 2007 Abhilfe geschaffen worden. Das Oberflächenwasser wird nun kanalisiert und durch offene Wasserleitungen (teils Halbröhren) abgeführt. Der Hauptweg soll nach der Schneeschmelze hergerichtet werden. Auch der Fussweg zwischen dem Hotel-Restaurant Aletschhorn und der zweiten Gepäcksammelstelle auf den Sattlen wurde verbreitert. An diesen Arbeiten hat



die IG Belalp-Blatten mittels eines Gemeinwerks unter der Leitung des Revierförstern Christian Theler tatkräftig mitgeholfen. Sehr herzlichen Dank für die Mitarbeit auch an dieser Stelle.

## Burgenkeller (Remise) im Bäll

Das Dach der Remise im Oberen Stafel im Bäll war renovationsbedürftig. Durch immer wieder eindringendes Wasser wurde die Dachschalung in Mitleidschaft (Fäulnis) gezogen. Die Dachschalung ist nun total ersetzt und der Burgenkeller mit Norwegerplatten neu gedeckt worden.



## Stand der Projekte Natur- und Kulturlandschaft Natischerberg

Nachdem mehr oder weniger die finanziellen Mittel beschafft wurden, konnte mit der Umsetzung des Gesamtprojekts, welches an die 20 Teilprojekte beinhaltet, begonnen werden. Der Weg Geimen-Ägertenblatte und Ägertenblatte als solche sowie die Sanierung der Trockensteinmauern vor der Kapelle auf dem Aletschbord sind abgeschlossen. Diese Teilprojekte wurden über Pro Natura, Fonds Landschaft Schweiz, Einwoh-

nergemeinde, OPRRA und die Burgerschaft finanziert. Mit der Sanierung der Haupt- und Seitenfärricha in der «Lüsga» und des Treib- und Wanderweges «Steigle» wurde im vergangenen Herbst begonnen. Hier darf davon ausgegangen werden, dass diese Teilprojekte bis zum Schäfal 2008 abgeschlossen sind. Die Sanierung der Wässerwasserleitung «Bitscherji» ist Anfang Winter in Angriff genommen worden.

# Wald- und Forstwirtschaft

## Holzfällen und Gartenholzerei

Vor dem Fällen von Bäumen in Weiden, «Matten» und Privatwäldern ist es Pflicht, den Revierförster Christian Theler (Tel. 079 449 55 69) zu kontaktieren. Der Forstbetrieb Massa empfiehlt sich auch für sämtliche Holzfäller- und Umgebungsarbeiten.

### Für Weidgang gesperrte Wälder

- Antoniuswald – Lochwald – Lärchwald – Tannwald
- Mooserwald
- Riederwald – Grünwald – Weisstal
- Rischinerwald und -schluchten

Für die Kontrolle und Durchsetzung der Weidgangverbote ist gemäss Forstgesetz der Revierförster verantwortlich. Er ist verpflichtet, nach forstpolizeilichen Richtlinien zu handeln.

### Fundraising Hotel Belalp

Gönner, Institutionen und Behörden sind nach wie vor herzlich eingeladen, das Hotel Belalp zu besichtigen. Die Namen aller Geldgeber und Sponsoren ab CHF 1'000.00 werden an einer würdigen Stelle des neu restaurierten Hotels Belalp verewigt. Ihren Gönnerbeitrag können Sie über die übliche Adresse oder per E-Mail an [burgerschaft@naters](mailto:burgerschaft@naters) dem Burgerrat mitteilen.



## Anlässe der Burgerschaft 2008

### Burgertrüch und Fahnenweihe

An Fronleichnam, 22. Mai 2008, wird nach dem Gottesdienst und der Prozession auf dem Kirchplatz die neue Bürgerfahne eingeweiht. Nach dem anschließenden Apéro für alle Pfarreiangehörigen wird am Burgertrüch eine grosse Schar von Neuburgerinnen und Neuburgern offiziell in die löbliche Burgerschaft aufgenommen.

### Neueinweihung Hotel Belalp

Die Einweihungsfeierlichkeit des renovierten Bürgerhotels Belalp, zu denen wir Sie als Gönner gerne einladen würden, wird am Sonntag, 13. Juli 2008, stattfinden.

### «Schäful» und Einweihung der sanierten «Steigle» und «Färricha»

Zusammen mit den Geldgebern, Behörden und selbstverständlich mit den Schäfern werden die sanierten «Steigle» und «Färricha» am 30./31. August 2008 («Schäfulevent») eingeweiht.

### Burgerratswahlen

Die Burgerratswahlen für die Legislaturperiode 2009 bis 2012 werden gleichzeitig mit den Gemeinderatswahlen am Wochenende vom 11./12. oder 18./19. Oktober 2008 durchgeführt.

### Burgerversammlung im Herbst 2008

Die Burgerversammlung für den Voranschlag 2009 findet am Mittwoch, 26. November 2008, im Zentrum Missionne statt.

#### [www.naters.ch](http://www.naters.ch)

Unter [www.naters.ch](http://www.naters.ch) können die Burgerschaft Naters und die aktuellen Infoblätter der Munizipal- und der Bürgergemeinde abgerufen werden.

#### [burgerschaft@naters.ch](mailto:burgerschaft@naters.ch)

Unter dieser E-Mail-Adresse können der Burgerschaft Naters jederzeit Informationen, Anregungen usw. mitgeteilt werden.